

# Ausgehen und Ausfliegen

Restaurants,  
Clubs und  
Wirtschaften

2004/05



vermietet von der  
Liegenschaftenverwaltung der Stadt Zürich



Finanzdepartement der Stadt Zürich

*Die Stadt Zürich besitzt 67 Gastronomiebetriebe mit unterschiedlichem Konzept und Erscheinungsbild, die an selbständige GastrounternehmerInnen vermietet sind.*

*Mit der Vermietung der Lokale sorgt die Liegenschaftenverwaltung der Stadt Zürich (eine Dienstabteilung des Finanzdepartementes) für Belegung und gastronomisches Angebot an Orten öffentlichen Interesses oder macht Erdgeschosse von Verwaltungsgebäuden dem Publikum zugänglich. Die vorliegende zweite Ausgabe der Broschüre ist um Ess-Kioske und Take Aways erweitert und um jene Betriebe ergänzt, die aufgrund ihrer Lage und ihrer Zweckbestimmung anderen städtischen Departementen angegliedert sind.*

*Die Angaben beruhen auf Selbstdeklaration. Auf Seite 36 finden Sie unsere Adresse für die Bestellung zusätzlicher Exemplare oder Ihre Anregungen für die nächste Ausgabe. Gerne schicken wir Ihnen auch unser separates Saalverzeichnis.*

## Inhalt:

<b>Kreis 1</b>	Barfüsser	3
	Bauernschänke	3
	Bauschänzli	4
	Casa Mia	4
	Dézaley	5
	Espressino due	5
	Grober Ernst	6
	Hallo	6
	Karl	7
	Marion	7
	Mascotte	8
	Mohre-Chopf	8
	Neumarkt	9
	Rechberg	9
	Reithalle	10
	Rindermarkt	10
	Schipfe 16	11
	Spaghetti Factory Corso	11
	Trattoria Toscana, Tricolore	12
	Urania	12
Weisse Rose	13	
ZOO Club	13	
<b>Kreis 2</b>	Acqua	14
	Belvoirpark	14
	Bürgli	15
	Chalet Seebucht	15
	Escale	16
	Hüsli	16
	Muggenbühl	17
Seerose	17	
Ziegel au Lac	18	
<b>Kreis 3</b>	Falken	18
<b>Kreis 4</b>	Chnelle 4	19
	Cooperativo	19

<b>Kreis 4</b>	Hardau	20
	Lochergut	20
	Bar Rossi	21
	Tramstation	21
<b>Kreis 6</b>	Alter Löwen	22
<b>Kreis 7</b>	Adlisberg	22
	Alter Tobelhof	23
	Chäsalp	23
	Degenried	24
	Mövenpick Pfauen	24
	Rosengarten	25
	Wilder Mann	25
<b>Kreis 8</b>	Bistro	26
	Freieck	26
	Hornegg	27
	Pumpstation	27
	Schlüssel	28
	Seestation	28
<b>Kreis 9</b>	Lindenhof	29
<b>Kreis 10</b>	DESPERADO Mühlihalde	29
	Jägerhaus	30
	Die Waid	30
<b>Kreis 11</b>	Chickeria Stadthof 11	31
	Dorflinde	31
	Frieden	32
	Landhus	32
	Prima Paprika	33
<b>Kreis 12</b>	Hirschen	33
	SchwamEdinge	34
	Waldgarten	34
	Ziegelhütte	35
<b>Langnau a. Albis</b>	Forsthaus Sihlwald	35
	Wildpark Langenberg	36

## Barfüsser

- günstige Preise
- mittlere Preise
- gehobene Preise
- Vegi-Angebot
- Bio-Zutaten
- artger. Produktion
- Rauchfreie Zone
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC
- Saal / sep. Abteil
- Garten / Boulevard

Spitalgasse 14, Tel. 01 251 40 64  
Innenstadt

### Öffnungszeiten

Mo-Mi 11-01 h, Do 11-02 h,  
Fr-Sa 11-03 h, So 17-01 h

### Wir über uns

International als ältester Gay-Treffpunkt Europas bekannt. Komplett neu gestaltet. Bar, Café, Lounge mit Sushi. Boulevard-Café.

### Unsere Spezialität

Sushi, Sashimi, new style Zushi. Nur wildgefangene oder bio-zertifizierte Fische. Von 11.30-19 h Menüs ab Fr. 22.–

## Bauernschänke

- günstige Preise
- mittlere Preise
- gehobene Preise
- Vegi-Angebot
- Bio-Zutaten
- artger. Produktion
- Rauchfreie Zone
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC
- Saal / sep. Abteil
- Garten / Boulevard

Rindermarkt 24, Tel. 01 262 41 30  
Innenstadt

### Öffnungszeiten

Mo-Fr 11-14 h und 17.30-24 h  
Sa 12-24 h, So 17-23 h

### Wir über uns

Quartier- und Speiserestaurant in der Altstadt. Boulevard-Wirtschaft mit Bänken.

### Unsere Spezialität

Cordon bleu, Leberli mit Rösti, Züri-Gschnätzlets, Kutteln.

Kreis 1

1

## Bauschänzli

- günstige Preise
- mittlere Preise
- gehobene Preise
- Vegi-Angebot
- Bio-Zutaten
- artger. Produktion
- Rauchfreie Zone
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC
- Saal / sep. Abteil
- Garten / Boulevard

Stadthausquai, Tel. 01 212 49 19  
Innenstadt

Öffnungszeiten

Mai-September täglich 11-24 h

Wir über uns

Inselrestaurant und -bar in der Limmat mit Live-Jazz, Tanzmusik, Kinderspielplatz. Freiluft, teilweise gedeckt, z.T. Selbstbedienung.

Unsere Spezialität

Fisch, Hummer, Wiener Schnitzel.

Kreis 1

1

## Casa Mia

- günstige Preise
- mittlere Preise
- gehobene Preise
- Vegi-Angebot
- Bio-Zutaten
- artger. Produktion
- Rauchfreie Zone
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC
- Saal / sep. Abteil
- Garten / Boulevard

Werdmühleplatz 3, Tel. 01 211 13 16  
Innenstadt

Öffnungszeiten

Mo-Sa 10-24 h

Wir über uns

Italienische Restaurant-Pizzeria.  
Grosse Sonnenterrasse.

Unsere Spezialität

Antipasti, Pasta, Pizza.  
Menü ab Fr. 18.50

## Dézaley

● günstige Preise	● mittlere Preise	gehobene Preise	● Vegi-Angebot	Bio-Zutaten	z.T.	artger. Produktion	Rauchfreie Zone	Rollstuhlgängig	Rollstuhl-WC	● Saal / sep. Abteil	● Garten / Boulevard
-------------------	-------------------	-----------------	----------------	-------------	------	--------------------	-----------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------

Römergasse 7/9, Tel. 01 251 61 29  
Innenstadt

Öffnungszeiten

Mo-Sa 11.30-15 h und 18-24 h

Wir über uns

Speiserestaurant am Fusse des grossen Münsters. Kindermenü. Hofgarten. Separates Abteil.

Unsere Spezialität

Waadtländer und Zürcher Spezialitäten, internationale Küche, saisonale Angebote.

[www.le-dezaley.ch](http://www.le-dezaley.ch)

## Espressino due

günstige Preise	● mittlere Preise	gehobene Preise	Vegi-Angebot	Bio-Zutaten	z.T.	artger. Produktion	Rauchfreie Zone	Rollstuhlgängig	Rollstuhl-WC	Saal / sep. Abteil	Garten / Boulevard
-----------------	-------------------	-----------------	--------------	-------------	------	--------------------	-----------------	-----------------	--------------	--------------------	--------------------

Shop Ville, Tel. 01 210 08 65  
Hauptbahnhof

Öffnungszeiten

Täglich 06.45-22 h

Wir über uns

Café-Bar mitten im Bahnhof.  
«Strassen-Café» unter den Rolltreppen.

Unsere Spezialität

bester Kaffee/Capuccino im Bahnhof.

Kreis 1

1

## Grober Ernst

günstige Preise

● mittlere Preise

● gehobene Preise

Vegi-Angebot

Bio-Zutaten

● artger. Produktion

Rauchfreie Zone

Rollstuhlgängig

Rollstuhl-WC

Saal / sep. Abteil

● Garten / Boulevard

Stüssihofstatt 16, Tel. 01 251 20 55  
Innenstadt

### Öffnungszeiten

Mo-Fr 11-15 h und 17-24 h,  
Sa 17-24 h

### Wir über uns

Spanisches Speiserestaurant im Niederdorf. Boulevard-Wirtschaft in der Altstadt. Südamerikanische und spanische Lieder mit NINO aus Paraguay.

### Unsere Spezialität

Paella, Nudeln Ernesto, Knobli Crevetten, spanische Rösti. Edle traditionelle und moderne spanische Weine.

[www.zumgrobenernst.netfirms.com](http://www.zumgrobenernst.netfirms.com)

Kreis 1

1

## Hallo

günstige Preise

● mittlere Preise

● gehobene Preise

● Vegi-Angebot

Bio-Zutaten  
z.T.

● artger. Produktion

● Rauchfreie Zone

● Rollstuhlgängig

Rollstuhl-WC

Saal / sep. Abteil

Garten / Boulevard

Shop Ville, Tel. 01 217 15 15  
Hauptbahnhof

### Öffnungszeiten

Mo-Sa 06-21 h, So 07-21 h

### Wir über uns

Lockerer, frisches und farbenfrohes Café/Restaurant mit Take Out.

### Unsere Spezialität

Unsere Spezialität: Attraktive Auswahl von verschiedenen Pastas, feinen Sandwiches, Suppen, Salate, Bichermüesli und Joghurt/Fruchtsaucen-Variationen. Alles in den Grössen small, medium, large.



## Karl

● günstige Preise	● mittlere Preise	● gehobene Preise	● Vegi-Angebot	● Bio-Zutaten	● artger. Produktion	● Rauchfreie Zone	● z.T. Rollstuhlgängig	● Rollstuhl-WC	● Saal / sep. Abteil	● Garten / Boulevard
-------------------	-------------------	-------------------	----------------	---------------	----------------------	-------------------	------------------------	----------------	----------------------	----------------------

Kirchgasse 14, Tel. 01 251 80 18  
Grossmünster, Innenstadt

## Öffnungszeiten

Mo-Fr 08.30-22.30 h, Sa 10-18 h

## Wir über uns

Schönes Altstadtrestaurant samt Kulturzentrum.

## Unsere Spezialität

Farbige Gerichte aus aller Welt. Nur Schweizer Fleisch aus Freilandbetrieben oder aus Tierhaltung mit Freilauf, hauptsächlich aus dem Toggenburg und Thurgau. Dessertspezialität: Mohn-Vanillepudding, Kuchen.

[www.zentrumkarl.stzh.ch](http://www.zentrumkarl.stzh.ch)

## Marion

● günstige Preise	● mittlere Preise	● gehobene Preise	● Vegi-Angebot	● Bio-Zutaten	● artger. Produktion	● Rauchfreie Zone	● z.T. Rollstuhlgängig	● Rollstuhl-WC	● Saal / sep. Abteil	● Garten / Boulevard
-------------------	-------------------	-------------------	----------------	---------------	----------------------	-------------------	------------------------	----------------	----------------------	----------------------

Mühlegasse 22,  
Tel. 01 261 27 26 und 01 261 54 38  
Innenstadt

## Öffnungszeiten

Mo-Do 06.30-23 h, Fr. 06.30-0.30 h  
Sa 05-0.30 h, So 05-18 h

## Wir über uns

Quartier- und Speiserestaurant, Bistro, Take Away, Kiosk. Kindermenü. Bistro/Vinothek. Boulevard-Café.

## Unsere Spezialität

Walliser Käseschnitte, Cordon-Bleu Marion.

## Mascotte

günstige Preise
● mittlere Preise
gehobene Preise
Vegi-Angebot
Bio-Zutaten
artger. Produktion
Rauchfreie Zone
Rollstuhlgängig
Rollstuhl-WC
Saal / sep. Abteil
Garten / Boulevard

Theaterstrasse 10, Tel. 01 252 44 81  
Innenstadt

Öffnungszeiten

7 Tage von 17-04 h

Wir über uns

Nightclub am Bellevue.

Unsere Spezialität

Bar und Club mit nationalen und internationalen DJ's von R'n'B bis House.

## Mohre-Chopf

günstige Preise
● mittlere Preise
gehobene Preise
● Vegi-Angebot
Bio-Zutaten
● artger. Produktion
Rauchfreie Zone
Rollstuhlgängig z.T.
Rollstuhl-WC
Saal / sep. Abteil
● Garten / Boulevard

Niederdorfstrasse 31, Tel. 01 262 05 45  
Innenstadt

Öffnungszeiten

Mo-Fr 07-23.30 h, Sa 08-24 h

Wir über uns

Café-Bar, Speiserestaurant im  
Niederdorf. Boulevard-Teil.

Unsere Spezialität

Gutbürgerliche Küche, Mohren-Köpfe,  
Tischgebäck, Spezialkaffees.

[www.mohre-chopf.ch](http://www.mohre-chopf.ch)

## Neumarkt

günstige Preise

● mittlere Preise

gehobene Preise

● Vegi-Angebot

● Bio-Zutaten

● artger. Produktion

● Rauchfreie Zone

● Rollstuhlgängig  
z.T.

Rollstuhl-WC

● Saal / sep. Abteil

● Garten / Boulevard

Neumarkt 5, Tel. 01 252 79 39  
Innenstadt

### Öffnungszeiten

Café-Bar 09-24 h, Restaurant 12-14 h  
und 18-24 h

### Wir über uns

Speiserestaurant mit Altstadtgarten  
unter Bäumen. Art-Deco Café-Bar mit  
Boulevard-Teil. Saal, Sitzungszimmer,  
3 Banketträume. Historisches Haus.  
Lokal der Zunft Hottingen.

### Unsere Spezialität

Marktfrische Küche, beste Edelbrände  
Europas.

[www.wirtschaftneumarkt.ch](http://www.wirtschaftneumarkt.ch)

## Rechberg

günstige Preise

● mittlere Preise

● gehobene Preise

Vegi-Angebot

z.T. Bio-Zutaten

z.T. artger. Produktion

Rauchfreie Zone

● Rollstuhlgängig

Rollstuhl-WC

● Saal / sep. Abteil

● Garten / Boulevard

Chorgasse 20, Tel. 01 251 17 60  
Innenstadt

### Öffnungszeiten

Di-Fr 12-14 h, Di-So 18.30-24 h

### Wir über uns

Gehobenes Speiserestaurant in sorg-  
fältig renoviertem Altstadtgebäude.  
Boulevard-Teil am Predigerplatz.

### Unsere Spezialität

Hausgemachte Pasta, italienische  
und asiatische Küche.  
13 Punkte Gault Millau.

Kreis

1

## Reithalle

günstige Preise

● mittlere Preise

gehobene Preise

● Vegi-Angebot

Bio-Zutaten  
z.T.

artger. Produktion  
z.T.

Rauchfreie Zone

● Rollstuhlgängig

● Rollstuhl-WC

● Saal / sep. Abteil

● Garten / Boulevard

Gessnerallee 8, Tel. 01 212 07 66  
Innenstadt

Öffnungszeiten

Mo-Fr 11-24 h, Sa 18-24 h, So 18-23 h

Wir über uns

Restaurant mit Bar in ehemaligem  
Pferdestall im Theaterhaus Gessner-  
allee.

Im Sommer grosses Gartenrestaurant.

Unsere Spezialität

Internationale Küche (mediterran,  
asiatisch etc.).

Kreis

1

## Rindermarkt

günstige Preise

● mittlere Preise

gehobene Preise

Vegi-Angebot

Bio-Zutaten  
z.T.

● artger. Produktion

Rauchfreie Zone

Rollstuhlgängig

Rollstuhl-WC

Saal / sep. Abteil

● Garten / Boulevard

Rindermarkt 1, Tel. 01 251 64 15  
Innenstadt

Öffnungszeiten

Mo-Do 09-23 h, Fr 09-0.30 h  
Sa 09-01 h, So 09-20.30 h

Wir über uns

Café-Bar mit Boulevard-Teil mitten im  
Niederdorf. Mövenpicks erstes «Café»  
in der Schweiz!

Unsere Spezialität

Mövenpick Ice Cream, aromatisierte  
heisse und kalte Kaffees und Milch  
Drinks.

[www.moevenpick.com](http://www.moevenpick.com)

## Schipfe 16

● günstige Preise
● mittlere Preise
● gehobene Preise
● Vegi-Angebot
● Bio-Zutaten
● artger. Produktion
● Rauchfreie Zone
● Rollstuhlgängig
● Rollstuhl-WC
● Saal / sep. Abteil
● Garten / Boulevard

Schipfe 16, Tel. 01 211 21 22  
Innenstadt

Öffnungszeiten

Mo-Fr 09-16 h

Wir über uns

Ein Arbeits- und Qualifikationsprojekt des EAM Gastro (Ergänzender Arbeitsmarkt, Sozialdepartement der Stadt Zürich).

Unsere Spezialität

Im Sommer idyllisches Gartenrestaurant. Bankette, Apéros, Festanlässe nach Vereinbarung.

[www.eam-zuerich.ch](http://www.eam-zuerich.ch)

## Spaghetti Factory Corso

● günstige Preise
● mittlere Preise
● gehobene Preise
● Vegi-Angebot
● Bio-Zutaten
● artger. Produktion
● Rauchfreie Zone
● Rollstuhlgängig
● Rollstuhl-WC
● Saal / sep. Abteil
● Garten / Boulevard

10/11

Theaterstrasse 10, Tel. 01 261 80 70  
Innenstadt

Öffnungszeiten

Mo-Do und So 11-02 h,  
Fr 11-06 h und Sa 11-06 h

Wir über uns

Speiserestaurant vis-à-vis Sechseläutenwiese und Seepromenade. Boulevard-Teil.

Unsere Spezialität

22 verschiedene Spaghetti, Gnocchi- und Pennette-Variationen.

Kreis 1

1

## Trattoria Toscana Tricolore

● günstige Preise

● mittlere Preise

gehobene Preise

● Vegi-Angebot

Bio-Zutaten  
z.T.

artger. Produktion  
z.T.

Rauchfreie Zone

● Rollstuhlgängig  
z.T.

Rollstuhl-WC

Saal / sep. Abteil

Garten / Boulevard

Fraumünsterstr. 14, Tel. 01 211 57 50/51  
Innenstadt

### Öffnungszeiten

Trattoria: 11.30-14 h und 18-22.30 h,  
Tricolore: Mo-Fr 11.30-14 h und  
17-0.30 h

### Wir über uns

Zwei Speiserestaurants im denkmalge-  
schützten Metropol-Haus.

### Unsere Spezialität

Italienische Gerichte, hausgemachte  
Pasta, erlesene italienische Weine im  
Offenausschank, ab 17 h The Gig  
Jazz live.

[www.trattoria-toscana.ch](http://www.trattoria-toscana.ch)

[www.tricolore.ch](http://www.tricolore.ch)

Kreis 1

1

## Urania

günstige Preise

● mittlere Preise

gehobene Preise

● Vegi-Angebot

Bio-Zutaten  
z.T.

● artger. Produktion

Rauchfreie Zone

● Rollstuhlgängig

● Rollstuhl-WC

Saal / sep. Abteil

Garten / Boulevard

Uraniastrasse 7, Tel. 01 210 28 08  
Innenstadt, direkt beim Parkhaus

### Öffnungszeiten

Mo-Sa 11-24 h

### Wir über uns

Speiserestaurant und Bar mit mediter-  
raner Ambience.

### Unsere Spezialität

Tapas, mediterrane Küche.

## Weisse Rose

- günstige Preise
- mittlere Preise
- gehobene Preise
- Vegi-Angebot
- Bio-Zutaten
- artger. Produktion
- Rauchfreie Zone
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC
- Saal / sep. Abteil
- Garten / Boulevard

Torgasse 9, Tel. 01 251 45 71  
Innenstadt

Öffnungszeiten

Mo-Fr 11-24 h, Sa 16-24 h

Wir über uns

Das kleinste Wein- und Bier-Beizli Zürichs (25 Plätze), Boulevard-Wirtschaft mit Bänken.

Unsere Spezialität

Weisswüstli mit hausgemachtem süßem Senf, "Jan's Siedfleisch" agr Natura, Offenbierausschank, 15 verschiedene Qualitätsweine im Offenausschank.

## ZOO Club

- günstige Preise
- mittlere Preise
- gehobene Preise
- Vegi-Angebot
- Bio-Zutaten
- artger. Produktion
- Rauchfreie Zone
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC
- Saal / sep. Abteil
- Garten / Boulevard

Stadthausquai 13, Tel. 01211 57 52  
Innenstadt

Öffnungszeiten

So-Do 23-04 h, Fr und Sa 23-08 h

Wir über uns

Houseclub mit DJ.

## Acqua

günstige Preise
● mittlere Preise
● gehobene Preise
● Vegi-Angebot
Bio-Zutaten
● artger. Produktion
Rauchfreie Zone
● Rollstuhlgängig
● Rollstuhl-WC
Saal / sep. Abteil
● Garten / Boulevard

Mythenquai 61, Tel. 01 201 51 61  
Zürichseeschiff oder Bus 161/165 bis  
Sukkulentensammlung, Parkplätze  
vorhanden

Öffnungszeiten

Täglich ab 09.30 h

Wir über uns

Seerestaurant, Salon, Bar im 1. Stock,  
grosse Seeterrasse. Einmaliger Ausblick.

Unsere Spezialität

Latino Küche. Pizza, Pasta,  
Fleisch- und Fischspezialitäten.

## Belvoirpark

günstige Preise
● mittlere Preise
● gehobene Preise
● Vegi-Angebot
Bio-Zutaten
z.T.
● artger. Produktion
● Rauchfreie Zone
● Rollstuhlgängig
z.T.
● Rollstuhl-WC
● Saal / sep. Abteil
● Garten / Boulevard

Seestrasse 125, Tel. 01 286 88 44  
Tram 7 bis Museum Rietberg,  
Parkplätze vorhanden

Öffnungszeiten

Di-Sa 09-24 h

Wir über uns

Gepflegtes Speiserestaurant der Hotel-  
fachschiule Belvoirpark.  
Terrasse mit Seesicht und Garten im  
Park. Kinderspielecke, Kindermenü.  
Saal, Sitzungszimmer.

Unsere Spezialität

Geschnetzeltes mit Röstli.  
[www.belvoirpark.ch](http://www.belvoirpark.ch)



## Bürgli

günstige Preise	● mittlere Preise	gehobene Preise	● Vegi-Angebot	● Bio-Zutaten	● artger. Produktion	Rauchfreie Zone	Rollstuhlgängig	Rollstuhl-WC	● Saal / sep. Abteil	● Garten / Boulevard
-----------------	-------------------	-----------------	----------------	---------------	----------------------	-----------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------

Kilchbergstrasse 15, Tel. 01 482 81 00  
Tram 7 bis Morgental,  
Parkplätze vorhanden

Öffnungszeiten

Mo-Fr 09-24 h, Sa 17-24 h, So 11-24 h

Wir über uns

Trendiges Speiserestaurant in quartier-historischem Gebäude.  
Grosser Garten unter Bäumen mit Seesicht. Chambre séparée.

Unsere Spezialität

Entrecôte Café de Paris et Frites.  
Brunch am Sonntag.  
[www.restaurantbuergli.ch](http://www.restaurantbuergli.ch)

## Chalet Seebucht

● günstige Preise	● mittlere Preise	gehobene Preise	● Vegi-Angebot	● Bio-Zutaten	● artger. Produktion	Rauchfreie Zone	Rollstuhlgängig	Rollstuhl-WC	● Saal / sep. Abteil	● Garten / Boulevard
-------------------	-------------------	-----------------	----------------	---------------	----------------------	-----------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------

Seestrasse 557, Tel. 01 482 16 12  
Bus 161/165 bis Stadtgrenze

Öffnungszeiten

Mai-Sept.: Di-Fr 11.30-14 h und  
17.30-23 h, Sa-So 11.30-23 h

Wir über uns

Speiserestaurant mit Terrasse direkt am See. Partyzelt bis 200 Personen für Firmen- und Vereinsanlässe, Barbecues, Geburtstage, Hochzeiten, Beachparties.

Unsere Spezialität

Egli gebacken im Bierteig.  
Täglich verschiedene Menüs.

## Escale

günstige Preise	● mittlere Preise	gehobene Preise	Vegi-Angebot	Bio-Zutaten z.T.	artger. Produktion z.T.	Rauchfreie Zone	Rollstuhlgängig	Rollstuhl-WC	● Saal / sep. Abteil	● Garten / Boulevard
-----------------	-------------------	-----------------	--------------	---------------------	----------------------------	-----------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------

Seestrasse 3, Tel. 01 201 86 60  
Tram 6/7/13 bis Tunnelstrasse

Öffnungszeiten

Mo-Fr 11.30-14 h und 17-24 h

Wir über uns

Speiserestaurant mit Bar in italienischem Ambiente.  
Boulevard-Wirtschaft.

Unsere Spezialität

Italienische Gerichte und Pizzen.

## Hüsli

günstige Preise	● mittlere Preise	gehobene Preise	● Vegi-Angebot	Bio-Zutaten	artger. Produktion z.T.	Rauchfreie Zone	Rollstuhlgängig	● Rollstuhl-WC	● Saal / sep. Abteil	● Garten / Boulevard
-----------------	-------------------	-----------------	----------------	-------------	----------------------------	-----------------	-----------------	----------------	----------------------	----------------------

Risweg 1, Tel. 01 482 01 00  
Bus 70 bis Im Hüsli,  
Parkplätze vorhanden

Öffnungszeiten

Täglich 08.30-24 h

Wir über uns

Quartierrestaurant im Grünen mit grosser Terrasse und Kinderspielplatz.  
Saal für bis 40 Personen.

Unsere Spezialität

Traditionelle italienische Gerichte,  
hausgemachte Teigwaren.

## Muggenbühl

günstige Preise	● mittlere Preise	● gehobene Preise	● Vegi-Angebot	Bio-Zutaten	artger. Produktion	Rauchfreie Zone	● Rollstuhlgängig	● Rollstuhl-WC	● Saal / sep. Abteil	● Garten / Boulevard
-----------------	-------------------	-------------------	----------------	-------------	--------------------	-----------------	-------------------	----------------	----------------------	----------------------

Muggenbühlstr. 15, Tel. 01 482 11 45  
SZU 54 oder Bus 33/66 bis Thuja-  
strasse, Parkplätze vorhanden

Öffnungszeiten

Täglich 11-24 h

Wir über uns

Quartier- und Speiserestaurant mit  
verspieltem Ambiente. Garten unter  
Bäumen. Spielplatz, Kindermenü,  
Wickeltisch. Kegelbahn.  
Separates Abteil und Saal (Pavillon)  
für bis 65 Personen.

Unsere Spezialität

Degustini-Leckerbissen aus aller Welt.  
[www.muggenbuehl.ch](http://www.muggenbuehl.ch)

## Seerose

günstige Preise	● mittlere Preise	● gehobene Preise	● Vegi-Angebot	● Bio-Zutaten	● artger. Produktion	Rauchfreie Zone	● Rollstuhlgängig	● Rollstuhl-WC	● Saal / sep. Abteil	● Garten / Boulevard
-----------------	-------------------	-------------------	----------------	---------------	----------------------	-----------------	-------------------	----------------	----------------------	----------------------

Seestrasse 493, Tel. 01 481 63 83  
Bus 161/165 bis Waschanstalt,  
Parkplätze vorhanden

Öffnungszeiten

Täglich 09-24 h

Wir über uns

Restaurant/Bar mit Terrasse an schön-  
ster Lage direkt am See und Ausblick  
auf Stadtsilhouette und Berge.

Unsere Spezialität

Kreatives Fischangebot und Mignon  
de Filet de Boeuf mit Hausbutter über-  
backen.

## Ziegel au Lac

- günstige Preise
- mittlere Preise
- gehobene Preise
- Vegi-Angebot
- Bio-Zutaten
- artger. Produktion
- Rauchfreie Zone
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC
- Saal / sep. Abteil
- Garten / Boulevard

Rote Fabrik, Seestrasse 407,  
Tel. 01 481 62 42

Bus 161/165 bis Rote Fabrik,  
Tram 7 bis Post Wollishofen

Öffnungszeiten

Di-Do, So 11-24 h, Fr-Sa 11-02 h

Wir über uns

Selbstverwaltetes Kultur- und Ausflugsrestaurant mit grossem Garten am See.

Unsere Spezialität

Täglich wechselndes Angebot.  
Feine Kuchen. Attraktive Vegiküche.

## Falken

- günstige Preise
- mittlere Preise
- gehobene Preise
- Vegi-Angebot
- Bio-Zutaten
- artger. Produktion
- Rauchfreie Zone
- Rollstuhlgängig  
z.T.
- Rollstuhl-WC
- Saal / sep. Abteil
- Garten / Boulevard

Birmensdorferstrasse 150,  
Tel. 01 463 55 25

Tram 9/14 bis Schmiede Wiedikon,  
Parkplätze vorhanden

Öffnungszeiten

Täglich 10-24 h

Wir über uns

Speiserestaurant, Bistro.  
Grosser Garten unter Bäumen.  
Saal, Sitzungszimmer.  
Lokal der Zunft zu Wiedikon.

Unsere Spezialität

Traditionelle Schweizer Küche, modern interpretiert.

## Chnelle 4

● günstige Preise	● mittlere Preise	● gehobene Preise	● Vegi-Angebot	● Bio-Zutaten	● artger. Produktion z.T.	● Rauchfreie Zone	● Rollstuhlgängig	● Rollstuhl-WC	● Saal / sep. Abteil	● Garten / Boulevard
-------------------	-------------------	-------------------	----------------	---------------	------------------------------	-------------------	-------------------	----------------	----------------------	----------------------

Feldstrasse 108  
Tram 8 oder Bus 31 bis Bäckeranlage

Öffnungszeiten

Mo-Sa 16-24 h

Wir über uns

Quartier-Bar mit Hofgarten.

Unsere Spezialität

Snacks

## Cooperativo

● günstige Preise	● mittlere Preise	● gehobene Preise	● Vegi-Angebot	● Bio-Zutaten	● artger. Produktion z.T.	● Rauchfreie Zone	● Rollstuhlgängig	● Rollstuhl-WC	● Saal / sep. Abteil	● Garten / Boulevard
-------------------	-------------------	-------------------	----------------	---------------	------------------------------	-------------------	-------------------	----------------	----------------------	----------------------

18/19

Strassburgstrasse 5, Tel. 01 241 44 75  
Tram 2/3/8/9/14 bis Stauffacher

Öffnungszeiten

Täglich 10-23.30 h

Wir über uns

1905 gegründeter Treffpunkt der italienischen Emigration, Stammlokal der Zürcher Linken. Grosser Boulevard-Teil auf dem Werdplatz.  
Kostenloser Saal.

Unsere Spezialität

Marktfrische, italienische Küche mit vegetarischen Spezialitäten, Pasta, piemontesische Gerichte. Flinke und freundliche Bedienung.

Kreis

4

## Hardau

● günstige Preise

● mittlere Preise

gehobene Preise

● Vegi-Angebot

Bio-Zutaten

artger. Produktion

Rauchfreie Zone

● Rollstuhlgängig

● Rollstuhl-WC

Saal / sep. Abteil

● Garten / Boulevard

Bullingerstr. 73, obere Eingangsebene,  
Tel. 01 492 87 82

Tram 2/3 bis Albisriederplatz,  
Tram 8 oder Bus 31 bis Hardplatz

Öffnungszeiten

Di-Sa 10-22 h, So 10.30-17 h

Wir über uns

Quartierrestaurant mit Garten, Bar,  
Lounge.

Unsere Spezialität

Mediterrane Küche und Schweizer  
Klassiker. Grossleinwand für private  
und öffentliche Anlässe.  
Sonntags Brunch bis 17 Uhr.

Kreis

4

## Lochergut

● günstige Preise

● mittlere Preise

gehobene Preise

● Vegi-Angebot

Bio-Zutaten

artger. Produktion

Rauchfreie Zone

● Rollstuhlgängig

● Rollstuhl-WC

Saal / sep. Abteil

● Garten / Boulevard

Badenerstrasse 244, Tel. 01 241 80 15  
Tram 2/3 bis Lochergut

Öffnungszeiten

Mo-Fr 07-22 h, Sa 07-17 h

Wir über uns

Café-Bar mit Boulevard.

Unsere Spezialität

Tischgebäck, Toasts und Snacks.

## Bar Rossi

günstige Preise	●
mittlere Preise	●
gehobene Preise	
Vegi-Angebot	●
Bio-Zutaten	●
artger. Produktion	●
Rauchfreie Zone	
Rollstuhlgängig	
Rollstuhl-WC	
Saal / sep. Abteil	
Garten / Boulevard	●

Sihlhallenstrasse 3, Tel. 043 243 80 25  
Bus 31/32 bis Militär-/Langstrasse

### Öffnungszeiten

Mo-Do 09-01 h, Fr-Sa 09-02 h,  
So 11-01 h

### Wir über uns

Café-Bar-Bistro. Essen und Trinken in  
italienischem Ambiente.

### Unsere Spezialität

Kulturelle Veranstaltungen, jedes  
Wochenende Brunch.

## Tramstation

günstige Preise	●
mittlere Preise	●
gehobene Preise	
Vegi-Angebot	●
Bio-Zutaten	
artger. Produktion	
Rauchfreie Zone	
Rollstuhlgängig	
Rollstuhl-WC	
Saal / sep. Abteil	
Garten / Boulevard	●

Kasernenstrasse 2, Tel. 01 240 44 60  
Tram 2/3/8/9/14 bis Stauffacher

### Öffnungszeiten

Mo-Fr 10-14.30 h und 17-24 h,  
Sommer Sa und So geschlossen,  
Winter Sa und So 18.30-24 h

### Wir über uns

Essen und Trinken in der ehemaligen  
Tramstation mit Blick auf die Sihl.

### Unsere Spezialität

Show-Bar: Täglich wechselnde Menüs  
aus frischen Produkten, auf einem  
hohen Niveau vor den Gästen gekocht.  
Pasta Keller: Täglich frische, hausge-  
machte, echt italienische Pasta.

[www.tramstation-zuerich.ch](http://www.tramstation-zuerich.ch)

## Alter Löwen

● günstige Preise	● mittlere Preise	● gehobene Preise	● Vegi-Angebot	z.T. Bio-Zutaten	z.T. artger. Produktion	Rauchfreie Zone	z.T. Rollstuhlgängig	Rollstuhl-WC	● Saal / sep. Abteil	● Garten / Boulevard
-------------------	-------------------	-------------------	----------------	------------------	-------------------------	-----------------	----------------------	--------------	----------------------	----------------------

Universitätsstr. 111, Tel. 01 364 05 41  
Tram 9/10 bis Rigiblick,  
Parkplätze vorhanden

### Öffnungszeiten

Mo-Fr 09-24 h,  
Mai bis Sept. Sa 14-23.30 h,  
übrige Zeit Sa und So geschlossen

### Wir über uns

Quartierrestaurant. Grosser Garten  
unter alten Kastanienbäumen.  
Saal für 25 Pers.

### Unsere Spezialität

Muscheln in der Wintersaison,  
Pouletflügeli, Grillspezialitäten,  
Schweizer Küche.

## Adlisberg

● günstige Preise	● mittlere Preise	● gehobene Preise	● Vegi-Angebot	z.T. Bio-Zutaten	z.T. artger. Produktion	Rauchfreie Zone	z.T. Rollstuhlgängig	Rollstuhl-WC	● Saal / sep. Abteil	● Garten / Boulevard
-------------------	-------------------	-------------------	----------------	------------------	-------------------------	-----------------	----------------------	--------------	----------------------	----------------------

Adlisbergstr. 75, Tel. 043 268 55 55  
Dolderbahn bis Bergstation,  
Parkplätze vorhanden

### Öffnungszeiten:

Di-Sa 11.45-23.30 h, So 10-22 h

### Wir über uns

Romantische Bauernwirtschaft mit Garten  
und Spielplatz. Saal bis 30 Pers.

### Unsere Spezialität

Zeitgemässe Schweizer Gerichte aus  
erstklassigen regionalen Produkten.  
Vielfalt bester Schweizer Weine und  
Schnäpse, ergänzt durch Klassiker aus  
Europa. Sonntags Zmorgebuffet bis 16 h.



## Alter Tobelhof

günstige Preise	● mittlere Preise	gehobene Preise	● Vegi-Angebot	Bio-Zutaten	artger. Produktion	● Rauchfreie Zone	● Rollstuhlgängig	● Rollstuhl-WC	● Saal / sep. Abteil	● Garten / Boulevard
			z.T.	z.T.						

Tobelhofstrasse 236, Tel. 01 251 11 93  
 Bus 751 bis Tobelhof,  
 Parkplätze vorhanden

Öffnungszeiten

Täglich 09-24 h

Wir über uns

Speise- und Ausflugsrestaurant im Naherholungsgebiet – einer der schönsten Landgasthöfe von Zürich. Terrasse, Garten, Spielplatz, Kindermenü. Saal für bis 65 Personen, Nichtraucherteil.

Unsere Spezialität

Marktfrische Saisonküche.  
[www.tobelhof.ch](http://www.tobelhof.ch)

## Chäsalp

günstige Preise	● mittlere Preise	gehobene Preise	● Vegi-Angebot	Bio-Zutaten	artger. Produktion	● Rauchfreie Zone	● Rollstuhlgängig	● Rollstuhl-WC	● Saal / sep. Abteil	● Garten / Boulevard
			z.T.	z.T.						

Tobelhofstrasse 236, Tel. 01 260 75 75  
 Bus 751 bis Tobelhof, Parkplätze

Öffnungszeiten

Mo-Sa 11-14.30 h und 17.30-24 h,  
 So 10-24 h

Wir über uns

Speiserestaurant – originell und trendig. Als höchst gelegene Alp von Zürich (61702 cm über Meer) total im Grünen. Garten, Spielplatz, Kindermenü. Wöschhuus für Apéro.

Unsere Spezialität

Verschiedene Maggerontöpfe,  
 Fondue, Käsekuchen.  
[www.chaesalp.ch](http://www.chaesalp.ch)

## Degenried

- günstige Preise
- mittlere Preise
- gehobene Preise
- Vegi-Angebot
- Bio-Zutaten
- artger. Produktion
- Rauchfreie Zone
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC
- Saal / sep. Abteil
- Garten / Boulevard

Degenriedstr. 135, Tel. 01 381 51 80  
Dolderbahn bis Bergstation,  
Parkplätze vorhanden

Öffnungszeiten

Di-Sa 09-23 h, So 09-22 h

Wir über uns

Speise- und Ausflugsrestaurant.  
Gutbürgerliche Küche, mitten im  
Wald und doch in Zürich. Terrasse.  
Separates Abteil, Restaurant durch  
Trennwand teilbar.

Unsere Spezialität

Gutbürgerliche Küche.

## Pfauen

- günstige Preise
- mittlere Preise
- gehobene Preise
- Vegi-Angebot
- Bio-Zutaten
- artger. Produktion
- Rauchfreie Zone
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC
- Saal / sep. Abteil
- Garten / Boulevard

Zeltweg 1, Tel. 01 262 04 44  
Tram 3/5/6/8/9 bis Kunsthaus

Öffnungszeiten

Mo-Fr 07-24 h, Sa und So 09-24 h

Wir über uns

Modernes Speiserestaurant im  
Schauspielhaus, Bistro und Lounge.  
Hofterrasse. Kindermenü

Unsere Spezialität

Tartar, Zürcher Geschnetzeltes.

## Rosengarten

günstige Preise

● mittlere Preise

gehobene Preise

● Vegi-Angebot

Bio-Zutaten

● artger. Produktion

Rauchfreie Zone

z.T. Rollstuhlgängig

Rollstuhl-WC

Saal / sep. Abteil

● Garten / Boulevard

Gemeindestr. 60, Tel. 01 251 37 36  
Tram 3/8 bis Hottingerplatz

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 08.30-23.30 h

Wir über uns

Trendiges Quartier- und Speiserestaurant. Schöner Garten unter Platanen.

Unsere Spezialität

Hausgemachte Teigwaren, scharfe selbstgemischte Curries, zartes Bio-Fleisch mit frischem Gemüse, interessante fleischlose Gerichte, marktfrische multikulturelle Küche, 4-5 mal jährlich komplett neue Karte.

[www.rosengarten.ch](http://www.rosengarten.ch)

## Wilder Mann

günstige Preise

● mittlere Preise

gehobene Preise

● Vegi-Angebot

Bio-Zutaten

● artger. Produktion

Rauchfreie Zone

Rollstuhlgängig

Rollstuhl-WC

● Saal / sep. Abteil

● Garten / Boulevard

Freiestrasse 221, Tel. 01 381 14 80  
Tram 11 bis Wetlistrasse

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 08.30-24 h, Sa 17-24 h

Wir über uns

Gehobene Küche zu fairen Preisen in einem angenehmen Ambiente. Kegelbahn. Zigarren-Lounge.

Unsere Spezialität

Marktfrische Küche, die Traditionelles mit Neuem verbindet. Mit viel Liebe und Fantasie präsentiert.

[www.rest-wildermann.ch](http://www.rest-wildermann.ch)

Kreis

8

## Bistro

- günstige Preise
- mittlere Preise
- gehobene Preise
- Vegi-Angebot
- Bio-Zutaten
- artger. Produktion
- Rauchfreie Zone
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC
- Saal / sep. Abteil
- Garten / Boulevard

Dufourstrasse 35, Tel. 01 261 06 00  
Tram 2/4 bis Kreuzstrasse

### Öffnungszeiten

Mo-Fr 06-02 h, Sa und So für  
Gesellschaften ab 25 Personen

### Wir über uns

Speiserestaurant, Bar, Bistro.  
Boulevard-Teil. See, Opernhaus  
und Bernhardtheater in naher  
Fussdistanz. 13 Punkte Gault Millau.

### Unsere Spezialität

Mistkratzerli, Cordon bleu, Fisch,  
Wienerschnitzel.

Kreis

8

## Freieck

- günstige Preise
- mittlere Preise
- gehobene Preise
- Vegi-Angebot
- Bio-Zutaten
- artger. Produktion
- Rauchfreie Zone
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC
- Saal / sep. Abteil
- Garten / Boulevard

Wildbachstr. 42, Tel. 043 499 80 20  
Tram 2/4 bis Fröhlichstrasse

### Öffnungszeiten

Di-Fr 12-15 h und 18-24 h, Sa ab 18 h

### Wir über uns

Marktfrische, alpen-adriatische  
Spezialitäten in ungezwungenem  
Ambiente persönlich serviert.

### Unsere Spezialität

Weine aus bekannten und überraschenden  
Provenienzen im Glas und  
in der Flasche.

## Hornegg

● günstige Preise

● mittlere Preise

● gehobene Preise

● Vegi-Angebot

● Bio-Zutaten

● artger. Produktion

● Rauchfreie Zone

● Rollstuhlgängig  
z.T.

● Rollstuhl-WC

● Saal / sep. Abteil

● Garten / Boulevard

Seefeldstrasse 201, Tel. 01 422 41 40  
Tram 2/4 bis Wildbachstrasse,  
Parkplätze in beschränkter Anzahl

Öffnungszeiten

Mo-Fr 08.30-24 h, Sa 10.30-18.30 h

Wir über uns

Quartier- und Speiserestaurant mit  
gutbürgerlicher Küche. Boulevard-Teil.

Unsere Spezialität

Cordon bleu und Wienerschnitzel.

## Pumpstation

● günstige Preise

● mittlere Preise

● gehobene Preise

● Vegi-Angebot

● Bio-Zutaten  
z.T.● artger. Produktion  
z.T.

● Rauchfreie Zone

● Rollstuhlgängig

● Rollstuhl-WC

● Saal / sep. Abteil

● Garten / Boulevard

Utoquai 10, Tel. 01 260 96 69  
Tramstation Bellevue

Öffnungszeiten

Täglich 10.30-24 h,  
bei Regen nicht geöffnet

Wir über uns

Ausflugsrestaurant an der Seepromenade. Herrliche Lage mit Seeblick.  
Freiluft.

Unsere Spezialität

Kalbsbratwurst, Kartoffelsalat,  
Grilladen.

[www.pumpstation.ch](http://www.pumpstation.ch)

## Schlüssel

- günstige Preise
- mittlere Preise
- gehobene Preise
- Vegi-Angebot
- Bio-Zutaten
- artger. Produktion
- Rauchfreie Zone
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC
- Saal / sep. Abteil
- Garten / Boulevard

Seefeldstrasse 177, Tel. 01 422 02 46  
Tram 2/4 bis Fröhlichstrasse

Öffnungszeiten

Mo-Fr 10-23.30 h

Wir über uns

Quartier- und Speiserestaurant mit gutbürgerlicher Küche. Kindermenü. Terrasse.

Unsere Spezialität

Cordon bleu "savoir vivre", Kalbsleberli mit Rösti.

## Seestation

- günstige Preise
- mittlere Preise
- gehobene Preise
- Vegi-Angebot
- Bio-Zutaten
- artger. Produktion
- Rauchfreie Zone
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC
- Saal / sep. Abteil
- Garten / Boulevard

Seefeldquai, Hafen Riesbach,  
Tel. 043 818 60 50  
Tram 2/4 bis Feldeggstrasse

Öffnungszeiten

Täglich 08.30-23 h, ausg. Feiertage

Wir über uns

Wir über uns: Design Pavillon mit herrlicher Terrasse, mitten im Park am See. Einfache, frische Küche. Ausgiebiges und qualitativ hoch stehendes Take-Away-Angebot.

Unsere Spezialität

Täglich frische, hausgemachte Pastavariationen, Pizza aus dem Holzofen, Salat.

[www.restaurant-kiosk.ch](http://www.restaurant-kiosk.ch)

## Lindenhof

● günstige Preise
● mittlere Preise
● gehobene Preise
● Vegi-Angebot
● Bio-Zutaten
● artger. Produktion z.T.
● Rauchfreie Zone
● Rollstuhlgängig
● Rollstuhl-WC
● Saal / sep. Abteil
● Garten / Boulevard

Dachslernstrasse 5, Tel. 01 431 13 40  
Tram 2 oder Bus 80 bis Lindenplatz,  
Parkplätze vorhanden

Öffnungszeiten

Mo-Fr 08-24 h

Wir über uns

Quartierrestaurant mit gutbürgerlicher  
Küche. Gartenterrasse im Grünen.  
Preisgünstige Menüs am Mittag und  
Abend.

Spezialität

Kalbs-Cordon bleu, Rindsfiletgulasch  
Stroganoff.

DESPERADO  
Mühlhalde

● günstige Preise
● mittlere Preise
● gehobene Preise
● Vegi-Angebot
● Bio-Zutaten
● artger. Produktion
● Rauchfreie Zone
● Rollstuhlgängig
● Rollstuhl-WC
● Saal / sep. Abteil
● Garten / Boulevard

Limmattalstr. 215, Tel. 01 341 70 40  
Tram 13 bis Zwielfplatz, Parkhaus

Öffnungszeiten

Mo-Do 11-14 h und 17-24 h,  
Fr 11-02 h, Sa 16-02 h, So 17-24 h

Wir über uns

Mexikanisches Restaurant. Traditionelle  
Küche modern interpretiert. Geburts-  
tagskinder essen gratis. Veranstaltun-  
gen bis 250 Pers. in Latino-Ambiente.

Unsere Spezialität

Fajitas, Enchiladas y mucho mas.  
Über 70 Cocktails.

[www.desperado.ch](http://www.desperado.ch)

## Jägerhaus

- günstige Preise
- mittlere Preise
- gehobene Preise
- Vegi-Angebot
- Bio-Zutaten
- artger. Produktion
- Rauchfreie Zone
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC
- Saal / sep. Abteil
- Garten / Boulevard

Waidbadstr. 151, Tel. 01 271 47 50  
 Bus 69 bis Waidbadstrasse,  
 Parkplätze vorhanden

Öffnungszeiten

Di-So 09.30-24 h

Wir über uns

Speise- und Ausflugsrestaurant mit Schweizer Spezialitäten und mediterrane Kreationen.

[www.jaegerhaus.ch](http://www.jaegerhaus.ch)

## Die Waid

- günstige Preise
- mittlere Preise
- gehobene Preise
- Vegi-Angebot
- Bio-Zutaten
- artger. Produktion
- Rauchfreie Zone
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC
- Saal / sep. Abteil
- Garten / Boulevard

Waidbadstrasse 45, Tel. 043 422 08 08,  
 Bus 69 bis Waidbadstrasse, Parkplätze

Öffnungszeiten

365 Tage von 08.30-0.30 h

Wir über uns

Einzigartige Lage, Blick über See und Stadt. Traumhafter Garten, Wildpark, Event-, Sitzungs- und Tagungsräume. Kinderfreundlich.

Unsere Spezialität

Vierjahreszeiten-Karte mit wechselndem aktuellem Angebot, Swisswokgerichte, Eventkarte für Ihren speziellen Anlass, Kinderkarte.



## Chickeria Stadthof 11

- günstige Preise
- mittlere Preise
- gehobene Preise
- Vegi-Angebot
- Bio-Zutaten z.T.
- artger. Produktion
- Rauchfreie Zone
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC
- Saal / sep. Abteil
- Garten / Boulevard

Wallisellenstr. 15, Tel. 01 311 24 11  
Tram 11 bis Messe,  
Parkplätze vorhanden

### Öffnungszeiten

Mo-Fr ab 11 h,  
Sa und So bei Veranstaltungen

### Wir über uns

Speiserestaurant mit Bar. Wir befinden uns neben Hallenstadion, Messe und Theater 11. Geeignet für Anlässe von 20 bis 900 Personen.

### Unsere Spezialität

Pouletspezialitäten und internationale Küche.

[www.chickeria.ch](http://www.chickeria.ch)

## Dorflinde

- günstige Preise
- mittlere Preise
- gehobene Preise
- Vegi-Angebot
- Bio-Zutaten z.T.
- artger. Produktion
- Rauchfreie Zone
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC
- Saal / sep. Abteil
- Garten / Boulevard

Schwamendingenstrasse 37,  
Tel. 01 312 05 88, S-Bahn, Tram 10/14  
bis Sternen Oerlikon, Parkhaus

### Öffnungszeiten

Täglich 06-20 h

### Wir über uns

Café-Bar, Bistro mit diversen Snackgerichten. Terrasse.

## Frieden

● günstige Preise	● mittlere Preise	● gehobene Preise	● Vegi-Angebot	● Bio-Zutaten	● artger. Produktion	● Rauchfreie Zone	● Rollstuhlgängig	● Rollstuhl-WC	● Saal / sep. Abteil	● Garten / Boulevard
-------------------	-------------------	-------------------	----------------	---------------	----------------------	-------------------	-------------------	----------------	----------------------	----------------------

Wehntalerstr. 444, Tel. 01 371 28 81  
 Bus 32 bis Einfangstrasse,  
 Parkplätze vorhanden

Öffnungszeiten

Mo-Fr 08.30-24 h, Sa 10-24h

Wir über uns

Quartierrestaurant. Garten.  
 Kindermenü. Separates Abteil.

Unsere Spezialität

Frida-Rösti, Chef-Töpfli.

## Landhus

● günstige Preise	● mittlere Preise	● gehobene Preise	● Vegi-Angebot	● Bio-Zutaten	● artger. Produktion	● Rauchfreie Zone	● Rollstuhlgängig	● Rollstuhl-WC	● Saal / sep. Abteil	● Garten / Boulevard
-------------------	-------------------	-------------------	----------------	---------------	----------------------	-------------------	-------------------	----------------	----------------------	----------------------

Katzenbachstr. 10, Tel. 01 308 34 00  
 Tram 10/14 bis Seebach,  
 Parkplätze vorhanden

Öffnungszeiten

So-Do 07-23 h, Fr-Sa 07-24 h

Wir über uns

Quartier- und Speiserestaurant.  
 Terrasse, Garten und Wintergarten.  
 Kindermenü. Fun-Bowling.  
 Saal und Sitzungszimmer.

Unsere Spezialität

Grosses à-la-carte-Angebot, Saison-  
 spezialitäten – alle 3 Wochen wech-  
 selnd. Châteaubriand ab 2 Personen.  
[www.landhus-zuerich.ch](http://www.landhus-zuerich.ch)

## Prima Paprika

● günstige Preise	● mittlere Preise	● gehobene Preise	● Vegi-Angebot	Bio-Zutaten	artger. Produktion	Rauchfreie Zone	Rollstuhlgängig	Rollstuhl-WC	● Saal / sep. Abteil	Garten / Boulevard
-------------------	-------------------	-------------------	----------------	-------------	--------------------	-----------------	-----------------	--------------	----------------------	--------------------

Schaffhauserstr. 454, Tel. 01 300 28 58  
Tram 10/14 bis Felsenrain, S-Bahn bis Seebach

### Öffnungszeiten

Take Away und Kleinrestaurant: Di-Fr 11.45-14 h. Partyservice: Di-Sa  
Tel. Anfragen: Mo-Fr 10-12 h/14-17 h

### Wir über uns

Ein vom Bundesamt für Flüchtlinge finanziertes Ausbildungsprogramm für Asyl suchende Frauen.

### Unsere Spezialität

Kulinarische Leckerbissen aus dem Balkan, aus Asien und Afrika.

[www.workfare.ch](http://www.workfare.ch)

## Hirschen

● günstige Preise	● mittlere Preise	● gehobene Preise	● Vegi-Angebot	● Bio-Zutaten	● artger. Produktion	● Rauchfreie Zone	● Rollstuhlgängig	● Rollstuhl-WC	● Saal / sep. Abteil	● Garten / Boulevard
-------------------	-------------------	-------------------	----------------	---------------	----------------------	-------------------	-------------------	----------------	----------------------	----------------------

Winterthurerstr. 519, Tel. 01 322 45 16  
Tram 7/9 bis Schwamendingerplatz, Parkplätze vorhanden

### Öffnungszeiten

Mo-Fr 08.30-0.30 h, Sa 10-0.30 h

### Wir über uns

Quartier- und Speiserestaurant.  
Terrasse und Garten. Kindermenü, Wickeltisch. Separates Abteil, Saal.  
Lokal der Zunft Schwamendingen.

### Unsere Spezialität

Zürcher Geschnetzeltes, Spezialitäten aus aller Welt.

## SchwamEdinge

● günstige Preise	● mittlere Preise	● gehobene Preise	● Vegi-Angebot	Bio-Zutaten	● artger. Produktion	● Rauchfreie Zone	● Rollstuhlgängig	● Rollstuhl-WC	Saal / sep. Abteil	● Garten / Boulevard
-------------------	-------------------	-------------------	----------------	-------------	----------------------	-------------------	-------------------	----------------	--------------------	----------------------

Schwamendingerplatz 2

Tel. 043 300 20 55

Tram 7/9 bis Schwamendingerplatz

### Öffnungszeiten

Mo-Do 06.30-24 h, Fr 06.30-02 h,  
Sa 07-02 h, So 08-24 h

### Wir über uns

Bistro-Restaurant im neuen Einkaufszentrum im Ortskern von Schwamendingen. Attraktive Gartenwirtschaft.

### Unsere Spezialität

Schweizerisch-mediterrane Küche, Bistrotgerichte.

## Waldgarten

günstige Preise	● mittlere Preise	● gehobene Preise	Vegi-Angebot	Bio-Zutaten	● artger. Produktion	Rauchfreie Zone	Rollstuhlgängig	Rollstuhl-WC	Saal / sep. Abteil	● Garten / Boulevard
-----------------	-------------------	-------------------	--------------	-------------	----------------------	-----------------	-----------------	--------------	--------------------	----------------------

Winterthurerstr. 348, Tel. 01 322 82 00

Tram 7/9 bis Waldgarten,

Parkplätze vorhanden

### Öffnungszeiten

Mo-Fr 09-24 h, Sa 17-24 h

### Wir über uns

Speiserestaurant in lauschiger Umgebung nahe dem Wald. Garten. Kindermenü.

### Unsere Spezialität

Saison-Gerichte, Raritäten-Weine.

## Ziegelhütte

● günstige Preise	● mittlere Preise	gehobene Preise	Vegi-Angebot	Bio-Zutaten z.T.	● artger. Produktion	Rauchfreie Zone	Rollstuhlgängig	Rollstuhl-WC	● Saal / sep. Abteil	● Garten / Boulevard
-------------------	-------------------	-----------------	--------------	---------------------	----------------------	-----------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------

Hüttenkopfstr. 70, Tel. 01 322 40 03  
Tram 7/9 bis Schwamendingerplatz,  
Parkplätze vorhanden

### Öffnungszeiten

Sommer 09-24 h, Winter 10-24 h,  
So ganzes Jahr 09-22 h

### Wir über uns

Quartier- und Ausflugsrestaurant im  
Naherholungsgebiet Zürichs.  
Gartenhalle, Spielplatz, Kegelbahn.  
Separates Abteil, Saal.

### Unsere Spezialität

Saisonal wechselnd, gutbürgerlich.

## Langnau a. Albis

### Forsthaus Sihlwald

● günstige Preise	● mittlere Preise	gehobene Preise	Vegi-Angebot	Bio-Zutaten z.T.	● artger. Produktion	Rauchfreie Zone	Rollstuhlgängig	Rollstuhl-WC	● Saal / sep. Abteil	● Garten / Boulevard
-------------------	-------------------	-----------------	--------------	---------------------	----------------------	-----------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------

Sihlwald, 8135 Langnau am Albis,  
Tel. 01 720 03 01, SZU bis Sihlwald,  
Parkplätze vorhanden

### Öffnungszeiten

Di-So 10-ca. 23 h

### Wir über uns

Speise- und Ausflugsrestaurant in  
beliebtem Naherholungs- und  
Wandergbiet. Garten, Spielplatz.

### Unsere Spezialität

Pizza, Grillspezialitäten, Salate und  
Glacen.

Langnau a. Albis

## Wildpark Langenberg

● günstige Preise

● mittlere Preise

● gehobene Preise

● Vegi-Angebot

● Bio-Zutaten

● artger. Produktion

● Rauchfreie Zone

● Rollstuhlgängig

● Rollstuhl-WC

● Saal / sep. Abteil

● Garten / Boulevard

Wildparkstr. 21, 8135 Langnau a. A.,  
Tel. 01 713 31 83

SZU bis Wildpark-Höfli, Parkplätze vorhanden

### Öffnungszeiten

Mo-Di 08.45-17.30 h, Mi-So 08.45-24 h  
ohne Feiertage

### Wir über uns

Ausflugsrestaurant im Wildpark  
Langenberg. Am Abend moderne  
Schweizer Küche im Stübli oder auf  
der Sonnenterrasse.

### Unsere Spezialität

Im Sommer grosse Auswahl an Grilladen auf der Sonnenterrasse mit frischen Salaten und Gemüse.  
Im Winter verschiedene Käsefondue-Varianten und Fondue Chinoise mit Fleisch vom Wild.

---

#### *Impressum*

*Herausgeberin/Nachbestellung:*  
Liegenschaftsverwaltung der Stadt Zürich,  
Bereich Gastro, Postfach, 8022 Zürich oder  
gastro@lvz.stzh.ch

*Konzept und Produktion:*  
Büro für Schnittstellen zwischen Politik und Wirtschaft

*Gestaltung:*  
Atelier Mägi Wuhmann

*Druck: Buchmann Druck AG*

*Mai 04*

# Fliegend verpflegen

Kioske und  
Take Aways

2004/05



vermietet von der  
Liegenschaftenverwaltung der Stadt Zürich



Finanzdepartement der Stadt Zürich

*Neu enthält diese Ausgabe Verpflegungs-Kioske und Take Aways. Die meisten sind an Umsteigeknoten oder sensiblen öffentlichen Stellen.*

*Mit der Vermietung erfüllt die Liegenschaftenverwaltung der Stadt Zürich (eine Dienstabteilung des Finanzdepartements) ein öffentliches Bedürfnis.*

*Die Betreiberinnen und Betreiber tragen mit der bunten Vielfalt zur Belebung dieser Orte bei. Die Angaben beruhen auf Selbstdeklaration.*

*Auf Seite 36 finden Sie unsere Adresse für die Bestellung zusätzlicher Exemplare und Ihre Anregungen für die nächste Ausgabe. Gerne schicken wir Ihnen auch unser Saalverzeichnis.*



## Inhalt:

<b>Kreis 1</b>	Belcafé	2
	Bellevue Deli	2
	Bürkliplatz	2
	Central	3
	Rathausbrücke (Marinello)	3
	Rathausbrücke (Oran)	3
	Selnau	4
	Shop Ville	4
	Stadthausanlage	4
	Walchebrücke	5
<b>Kreis 2</b>	Allmend	5
	Hafen Enge	5
	Wollishofen	6
<b>Kreis 3</b>	Friesenberg	6
	Goldbrunnenplatz	6
<b>Kreis 5</b>	Limmatplatz	7
<b>Kreis 9</b>	Lindenplatz	7

## Belcafé

- Sitzgelegenheit
- Vegi-Angebot
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC

Kreis

1

### Öffnungszeiten

So-Do 06-23.30 h,  
Fr und Sa 06-02 h

Tramstation Bellevue

Tel. 01 251 98 00

### Die Café-Bar mitten auf dem Bellevue.

Pizzas, Sandwiches, Kuchen.

## Bellevue Deli

- Sitzgelegenheit
- Vegi-Angebot
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC

Kreis

1

### Öffnungszeiten

Sommer: Mo-Fr 06-22 h,  
Sa und So 10-21 h  
Winter: Mo-Fr 06-20 h,  
Sa und So 10-19 h

Tramstation Bellevue

Tel. 01 252 41 52

### Fresh, fast and friendly.

Grosse Auswahl an Sandwiches und Salaten nach Rezepten aus der ganzen Welt. Im Winter hausgemachte Suppe, Tex-Mex, Chilli con Carne und überbackene Kartoffeln mit Käse.

## Bürkliplatz

- Sitzgelegenheit
- Vegi-Angebot
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC

Kreis

1

### Öffnungszeiten

Sommer 08-ca. 22 h,  
Winter 11-16 h

Schiffstation, Bistro und Grill

Tel. 01 211 02 07

### Ein aufgestelltes Team erwartet Sie am See.

Cervelat und Bratwurst vom Grill, Hot Dog, Kaffee, Tee, diverse Getränke, Wein und Bier.  
Grosse Auswahl an Souvenirs.

## Central

- Sitzgelegenheit
- Vegi-Angebot
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC

Kreis

1

### Öffnungszeiten

Mo-Fr 06.30-19 h,  
Sa 07.30-17 h,  
So geschlossen

Hinter der Polybahnstation,  
Zähringerstr. 51  
Tel. 01 251 40 69

### Sympathisch – schnell – überall.

Grosse Auswahl an gluschtigen Sandwiches und Salaten aus haus-eigener Produktion.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Rathausbrücke Marinello

- Sitzgelegenheit
- Vegi-Angebot
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC

Kreis

1

### Öffnungszeiten

Mo-Fr 07.30-18.30 h,  
Sa 08.30-16 h,  
So geschlossen

Marinello Snack auf der Brücke  
Tel. 01 225 40 05

### Wir sind mitten in der Stadt mit Blick auf die Limmat.

Im Sommer grosse Auswahl an hausgemachten Sandwiches, diverse Salatteller. Im Winter täglich warme Menüs. Reichhaltiges Sortiment.

2/3

## Rathausbrücke Oran

- Sitzgelegenheit
- Vegi-Angebot
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC

Kreis

1

### Öffnungszeiten

Mo-Sa 10-19 h

Ess-Kiosk auf der Rathausbrücke  
Tel. 01 211 03 14

### Wir sind mitten in der Stadt mit Blick auf die Limmat.

Orientalische Spezialitäten, Falafel, Kebab, Zeitungen und Kioskartikel.

## Selnau

- Sitzgelegenheit
- Vegi-Angebot
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC

Kreis

1

### Öffnungszeiten

Mo-Fr 11.30-18.30 h

Kratomthai, Selnastr. 13

Tel. 01 202 66 36

**Gemütliches Take Away,  
zentral gelegen.**

Thai-Food, roter Curry mit Geflügel,  
Fisch-Spezialitäten.

## Shop Ville

- Sitzgelegenheit
- Vegi-Angebot
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC

Kreis

1

### Öffnungszeiten

Mo-So 09-22 h

Pegasus, Abgang Haltestelle 31er

Bahnhofplatz

Tel. 01 212 88 24

**Bistro-Bar**

Türkische Snacks und Spezialitäten.  
Vegetarisches Angebot.

## Stadthausanlage

- Sitzgelegenheit
- Vegi-Angebot
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC

Kreis

1

### Öffnungszeiten

Mo-Sa 08-19 h,  
Di/Fr ab 6 h,  
Mai-Okt. Sa ab 05.30 h,  
Jan. geschlossen

Bürkli Beiz und Kiosk

Tel. 01 210 03 55

**Oase in der Stadthausanlage.**

Grillspezialitäten, marktfrische Sa-  
late, auserlesene Sandwiches, haus-  
gemachte Kuchen und viele verschie-  
dene Tagesangebote. Di und Fr  
Blumen- und Gemüsemarkt, im  
Sommer Sa Flohmarkt

## Walchebrücke

- Sitzgelegenheit
- Vegi-Angebot
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC

Kreis

1

### Öffnungszeiten

Mo-Fr 10-ca.19.30 h,  
Sa 10-ca.18.30 h  
abhängig von aktuellem  
Angebot und Wetter,  
Winter geschlossen

Dim Sum Take Away,  
Tel. 01 212 85 44

### Es hät, solang's hät!

Frische, hausgemachte Dim Sum.  
Asiatische Menüs, Salate, Snacks.

## Allmend

- Sitzgelegenheit
- Vegi-Angebot
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC

Kreis

2

### Öffnungszeiten

täglich 09-21 h

Auf der ehemaligen Badeinsel  
Tel. 01 201 70 87

### Aufgestellt und freundlich.

Hausgemachte Hamburger, hausge-  
machter Kartoffelsalat, verschiede-  
ne Grilladen.

4/5

## Hafen Enge

- Sitzgelegenheit
- Vegi-Angebot
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC

Kreis

2

### Öffnungszeiten

März bis Okt.  
Mo-Fr 09.30-18.30 h,  
Sa-So 10-18.30 h

Mythenquai, Carparkplatz  
Tel. 01 202 91 71

### Esskiosk mit sehr moderaten Preisen.

Verschiedene Sandwiches, Salate  
und Würste. Über Mittag kleinere,  
wechselnde Menüs.

## Wollishofen

- Sitzgelegenheit
- Vegi-Angebot
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC

Kreis 2

### Öffnungszeiten

Mo-Fr 07.30-22 h,  
Sa-So 10-22 h

Trampoint, Endstation 7  
Tel. 043 300 31 13

### Take Away mit Sitzgelegenheit.

Breites Sortiment an Esswaren und Getränken. Div. Sorten Pizza, Vegi-Falafel, Kebab, grosses Salatangebot zum selber Zusammenstellen oder zum Mitnehmen.

## Friesenberg

- Sitzgelegenheit
- Vegi-Angebot
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC

Kreis 3

### Öffnungszeiten

Kiosk  
Mo-Fr 06-19.15 h,  
Sa und So 08-17 h

### Take Away

Mo-Fr 11-19 h,  
Sa und So geschlossen

Haltestelle Friesenberg SZU  
Tel. 01 451 44 65

### Kebab, Falafel, Börek.

## Goldbrunnenplatz

- Sitzgelegenheit
- Vegi-Angebot
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC

Kreis 3

### Öffnungszeiten

Mo-Fr 06.15-19 h

Joey's Coffee & Kitchen im  
Tramhaus  
Tel. 01 451 40 54

### Bistro-Bar vom Frühstück bis zum Feierabend-Apéro.

Grosse Auswahl an Sandwiches und Salaten. Frische Backwaren.

## Limmatplatz

- Sitzgelegenheit
- Vegi-Angebot
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC

Kreis **5**

### Öffnungszeiten

Täglich 05-0.30 h

Tramcafé

Tel. 01 271 93 03

**Die Café-Bar mitten auf dem Limmatplatz.**

Sandwiches, Salate, Espresso.

## Lindenplatz

- Sitzgelegenheit
- Vegi-Angebot
- Rollstuhlgängig
- Rollstuhl-WC

Kreis **9**

### Öffnungszeiten

Mo-Fr 05.30-19.30 h,  
Sa 05.30-16 h,  
So 08-14 h

Auf dem Lindenplatz, im Zentrum von Altstetten

Tel. 01 431 37 90

**VBZ-Tickets, Toto, Lotto und eine freundliche Bedienung!**

Snacks, Getränke, Kaffee.

## **Ausgehen und Ausfliegen**

Restaurants,  
Clubs und  
Wirtschaften



**Fliegend  
verpflegen**  
Kioske und  
Take Always